

<u>Campaign Terms and Conditions:</u>	<u>الشروط والأحكام للحملة</u>
A – General Terms of Campaign	أ- الشروط العامة للحملة
1. This campaign is valid from the 26 Sept 2024 and ends on the 16 Oct 2024.	1. يسري هذا العرض من 26 سبتمبر 2024 وينتهي في 16 أكتوبر 2024.
2. This promotion is valid for UAE residents at all Carrefour Hypermarkets stores, Carrefour Market and Carrefour City stores and Online (the “Stores”) only. Sharjah stores are NOT included.	2. هذه الحملة سارية فقط للمقيمين في الإمارات العربية المتحدة في جميع متاجر كارفور هايبرماركت، ومتاجر كارفور ماركت، ومتاجر كارفور سيتي، وعبر الإنترنت (المتاجر). لا تشمل المتاجر في الشارقة.
3. Majid Al Futtaim Hypermarkets L.L.C, its branches, subsidiaries and sister companies shall not be liable to you if you suffer any financial loss or damage from our refusal to allow you to take part in the promotion or our withdrawal of the promotion or any failure or inability by you to use the promotion for any reason.	3. لا تتحمل شركة ماجد الفطيم هايبرماركت ذ.م.م، فروعها، الشركات التابعة لها والشركات الشقيقة أي مسؤولية تجاهك في حال تكبدت أي خسارة مالية أو أضرار نتيجة رفضنا السماح لك بالمشاركة في العرض أو سحب العرض أو في حال عدم قدرتك على استخدام العرض لأي سبب من الأسباب..
4. These terms and any disputes or claims arising out of, or in connection with, its subject matter or formation (including non-contractual disputes or claims) are governed by and construed in accordance with the law of the United Arab Emirates. This promotion may be canceled by the Company at any time during the term.	4. تخضع هذه الشروط وأي نزاعات أو مطالبات تنشأ عن، أو فيما يتعلق بموضوعها أو تكوينها (بما في ذلك النزاعات أو المطالبات غير التعاقدية) لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة وتُفسر وفقاً لها. يمكن للشركة إلغاء هذا العرض في أي وقت خلال الفترة.
5. Majid Al Futtaim employees, Merchandisers, in-store promoters, and subsidiary or affiliate companies are not Allowed take part in the raffle.	5. يُمنع على موظفي ماجد الفطيم، مندوبي المبيعات، المروجين في المتاجر والشركات التابعة أو الشقيقة المشاركة في السحب.
6. All promotions exclude: Smoking related items, Gift Cards (iTunes, Google Play, PlayStation...etc.) and Reload Cards (Metro Card, Gift Card Visa, Gift Card Carrefour..etc.)	6. تُستثنى هذه المنتجات من جميع الحملات: منتجات التدخين، وبطاقات الهدايا (iTunes, Google Play, PlayStation... الخ). وبطاقات إعادة الشحن (بطاقات المترو، وبطاقات الهدايا من فيزا، وبطاقات الهدايا من كارفور.. الخ).

Promotion deal – Raffle Draw	ب - عرض الحملة
1 Sadia would be awarding 29 winners with AED 2000 vouchers	ستقوم شركة ساديا بتكريم 29 فائزاً بجائزة قدرها 2000 درهم إماراتي.
2 The promotion excludes the purchase of Whole poultry	يستثنى العرض شراء قسائم الدواجن الكاملة.
3 Spend AED 40 worth of Sadia products for a chance to be one of the 29 winners to win a AED 2000 Carrefour Voucher	قم بإنفاق 40 درهماً إماراتياً على منتجات ساديا لتحصل على فرصة لتكون واحداً من 29 فائزاً بقسيمة كارفور بقيمة 2000 درهم إماراتي.
4 When you purchase Sadia products valued AED 40 or more, your invoice will include a QR code. Scan the QR code to access the website, where you'll need to provide the invoice number , enter your name, email address and phone number to participate in the lucky draw.	عند شراء منتجات ساديا بقيمة 40 درهماً أو أكثر، ستتضمن فاتورتك رمز QR. قم بمسح الرمز للوصول إلى الموقع المصغر، حيث ستحتاج إلى إدخال رقم الفاتورة، وإدخال اسمك، بريدك الإلكتروني ورقم هاتفك للمشاركة في السحب.
5. If you spend at least 40 AED, you'll receive one entry into the draw. For 80 AED spent, you'll earn two entries. The more you spend, the more chances you will participate in the draw.	إذا أنفقت 40 درهماً على الأقل، ستحصل على فرصة واحدة في السحب. أما إذا أنفقت 80 درهماً، فستحصل على فرصتين. كلما زادت قيمة مشترياتك، زادت فرصك في السحب.
6. Winners will be contacted to claim Vouchers.	سيتم الاتصال بالفائزين لاستلام قسائمهم.
7. The above activation deadline is not extendable under any circumstances.	لا يمكن تمديد الموعد النهائي المشار إليه في الأعلى تحت أي ظرف من الظروف.
8. You must follow the redemption rules as stated on the voucher	يجب اتباع قواعد الاسترداد كما هو مذكور في القسيمة.
9. Not redeemable for cash, not exchangeable & not transferrable.	لا يمكن استبدال القسيمة بالنقد، وهي غير قابلة للتبادل أو التحويل.
10. Winners must submit their Emirates ID or passport copy to claim their prize.	يجب على الفائزين تقديم نسخة من بطاقة الهوية الإماراتية أو جواز السفر لاستلام الجائزة.